

## 735074-2023 - Mededinging

Litouwen – Diensten verleend door auteurs – Užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino užduočių parengimo ir recenzavimo paslaugos

OJ S 233/2023 04/12/2023

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Nacionalinė švietimo agentūra

E-mail: [dainius.linauskas@itc.smm.lt](mailto:dainius.linauskas@itc.smm.lt)

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Onderwijs

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino užduočių parengimo ir recenzavimo paslaugos

Beschrijving: Paslaugų teikėjas, naudodamasis savo paties ar savo specialistų asmeniniais kūrybiniais gebėjimais, turi parengti originalaus turinio 2 (dvi) užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino užduotis raštu (klausymo, skaitymo ir rašymo dalių užduotis) pagrindinei ir pakartotinei sesijai ir kalbėjimo dalies užduotis (užduočių komplektą vienai egzamino dienai), atitinkančias techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus ir perduoti Užduotis Nacionalinei švietimo agentūrai. Paslaugų teikėjas, naudodamasis savo paties ar savo specialistų asmeniniais kūrybiniais gebėjimais, turi atlikti užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino kalbėjimo dalies užduočių, kurias Nacionalinei švietimo agentūrai pateikia Užduočių rengėjas, analizę ir pateikti išvadas.

Identificatiecode van de procedure: 01605e98-fea5-4f35-82bb-bc86a3d9bb73

Interne identificatiecode: 700419

Type procedure: Openbaar

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 92312210 Diensten verleend door auteurs

##### 2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 9 174,00 EUR

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

##### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Corruptie: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Deelname aan een criminele organisatie: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Vervalsing van de mededinging: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Fraude: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Ernstige beroepsfouten: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Betaling van socialezekerheidsbijdragen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Betaling van belastingen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

## 5. Perceel

---

### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino užduočių parengimo paslaugos

Beschrijving: Užduotys turi būti parengtos vadovaujantis Užsienio kalbos (anglų, prancūzų, rusų, vokiečių) brandos egzamino programa, patvirtinta Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2014 m. gegužės 6 d. įsakymu Nr. V-390, ir atitikti šioje Programoje Užduotims nustatytus reikalavimus.

Interne identificatiecode: 700419

#### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 92312210 Diensten verleend door auteurs

Hoeveelheid: 2

#### 5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 8 Maanden

#### 5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 7 769,00 EUR

#### 5.1.6. Algemene informatie

##### Vorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

#### 5.1.7. Strategische aanbestedingen

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

#### 5.1.9. Selectiecriteria

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Beschrijving van het selectiecriteria: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

#### 5.1.10. Gunningscriteria

**Criterium:**

Type: Prijs

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 80

**Criterium:**

Type: Kwaliteit

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 20

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741497&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741497&B=)

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

**Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741497&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741497&B=)

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Litouws

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 05/01/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 3 Maanden

**Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 05/01/2024 09:45:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### 5.1.15. Technieken

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Vilniaus apygardos teismas

TED eSender: Mercell Holding ASA

### 5.1. Perceel: LOT-0002

Titel: Užsienio kalbos (vokiečių) valstybinio brandos egzamino užduočių recenzavimo paslaugos

Beschrijving: Užduotys turi būti recenzuojamos vadovaujantis Užsienio kalbos (vokiečių, prancūzų, rusų, vokiečių) brandos egzamino programa, patvirtinta Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2014 m. gegužės 6 d. įsakymu Nr. V-390, ir Bendruosiuose Europos kalbų mokėjimo, mokymo ir vertinimo metmenyse apibrėžtais B1 ir B2 kalbos mokėjimo lygių reikalavimais. Užduotys turi būti recenzuojamos ne mažiau kaip tris kartus: recenzuojami ne mažiau kaip du Užduočių projektai ir pateikiama išvada dėl galutinio Užduočių varianto.

Interne identificatiecode: 700419

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 92312210 Diensten verleend door auteurs

Hoeveelheid: 2

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 8 Maanden

#### **5.1.5. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 1 405,00 EUR

#### **5.1.6. Algemene informatie**

##### **Vorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Beschrijving van het selectiecriteria: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

**Criterium:**

Type: Prijs

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 80

**Criterium:**

Type: Kwaliteit

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 20

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=741497&B=](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741497&B=)

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

##### Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=741497&B=](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741497&B=)

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Litouws

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 05/01/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 3 Maanden

##### Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 05/01/2024 09:45:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

##### Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### 5.1.15. Technieken

##### Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

##### Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Vilniaus apygardos teismas

TED eSender: Merzell Holding ASA

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Nacionalinė švietimo agentūra

Registratienummer: 305238040

Postadres: K. Kalinausko g. 7

Stad: Vilnius

Postcode: 03107

Land: Litouwen

Contactpunt: Dainius Linauskas

E-mail: [dainius.linauskas@itc.smm.lt](mailto:dainius.linauskas@itc.smm.lt)

Telefoon: +370 865818085

Kopersprofiel: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/ctm/company/companyinformation/index/77312>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Vilniaus apygardos teismas

Registratienummer: 193312970

Postadres: Gedimino pr. 40

Stad: Vilnius

Postcode: 01501

Land: Litouwen

E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)

Telefoon: +370 70668369

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Merzell Holding ASA

Registratienummer: 980921565

Postadres: Askekroken 11

Stad: Oslo

Postcode: 0277

Onderverdeling land (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Noorwegen

Contactpunt: eSender

E-mail: [publication@merzell.com](mailto:publication@merzell.com)

Telefoon: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetadres: <http://merzell.com/>

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 6846976a-17e4-4043-a7ce-d00afe501811 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 01/12/2023 09:13:31 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 01/12/2023 10:31:15 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Litouws

Publicatienummer aankondiging: 735074-2023

Nummer uitgave PB S: 233/2023

Datum van bekendmaking: 04/12/2023